

FIBARO MOTION SENSOR FGMS-001

FIBARO Motion Sensor is a universal, Z-Wave Plus compatible multi-sensor. This device has a built-in motion sensor, temperature sensor and light sensor. Additionally, through vibrations detection, it may detect tampering attempt or an earthquake. FIBARO Motion Sensor is battery powered, completely wireless, and its casing allows for quick and non-invasive installation on any surface. The eye of the sensor visually indicates motion, temperature level, operating mode or may inform about Z-Wave network range. The device can be used for lighting scenes and presence monitoring systems.

For full instruction manual and technical specification please visit our website:
manuals.fibaro.com/en/motion-sensor



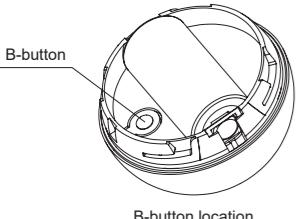
Read the manual before attempting to install the device!

Specifications

Power supply:	3.0V battery
Battery type:	CR123A
Operating temperature:	0 to 40°C
Measured temperature range:	-20 to 100°C
Light Intensity Measuring Range:	0-32000 LUX
Dimensions (diameter):	46 mm
Radio frequency band:	868.0-868.6 MHz (EU) 869.7-870.0 MHz (EU) 868.7-869.2 MHz (RU) 915.0-928.0 MHz (ANZ)
Radio transmit power:	EIRP max. -5dBm

Basic activation of the device

- 1) Open the sensor's casing by turning the cover counter-clockwise.
- 2) Remove battery blocker.
- 3) Locate the sensor nearby the main Z-Wave controller.
- 4) Set the main Z-Wave controller into inclusion mode.
- 5) Quickly, triple click the B-button located inside the casing - LED diode will glow blue to confirm setting into learning mode.



- 6) Wait for the device to be added into the system, successful adding will be confirmed by the controller.
- 7) Wake up the sensor by clicking the B-button.
- 8) Close the cover by turning it clockwise.
- 9) Install the sensor's holder in desired location.
- 10) Insert the device into its holder.



Warranty terms and conditions

1. FIBAR GROUP S.A. with its registered office in Wysogotowo, ul. Serdeczna 3, 62-081 Wysogotowo, entered into the Register of Entrepreneurs of the National Court Register maintained by the District Court for Poznan-Nowe Miasto and Wilda in Poznan, VIII Commercial Division of the National Court Register (KRS) under number 553265, NIP 7811858097, REGON: 301595664, share capital PLN 182,100 paid in full, other contact information is available at: www.fibaro.com (hereinafter: "the Manufacturer") which the device sold (hereinafter: "the Device") is free from material and manufacturing defects.

2. The Manufacturer shall be responsible for malfunctioning of the Device resulting from physical defects inherent in the Device that cause its operation to be incompatible with the specifications within the period of:

- 24 months from the date of purchase by the consumer,

- 12 months from the date of purchase by a business customer (the consumer and business customer are further collectively referred to as "Customer").

3. The Manufacturer shall remove any defects revealed during the guarantee period, free of charge, by repairing or replacing (at the sole discretion of the Manufacturer) the defective components of the Device with new or regenerated components. The manufacturer reserves the right to replace the entire Device with a new or regenerated device. The Manufacturer shall not refund money paid for the device.

4. Under special circumstances, the Manufacturer may replace the Device with a different device most similar in technical characteristics.

5. Only the holder of a valid warranty document shall be entitled to make claims under guarantee.

6. Before making a complaint, the Manufacturer recommends using the telephone or online support available at <https://www.fibaro.com/support/>.

7. In order to make a complaint, the Customer should contact the Manufacturer via the email address given at <https://www.fibaro.com/support/>.

8. After the complaint has been properly filed, the Customer will receive contact details for the Authorized Guarantee Service ("AGS"). The customer should contact and deliver the Device to AGS. Upon receipt of the Device, the manufacturer shall inform the Customer of the return merchandise authorization number (RMA).

9. Defects shall be removed within 30 days from the date of delivering the Device to AGS. The guaranteed period shall be extended by the time in which the Device was kept by AGS.

10. The faulty device shall be provided by the Customer with complete standard equipment and documents proving its purchase.

11. The cost of transporting the Device in the territory of the Republic of Poland shall be covered by the Manufacturer. The costs of the Device transport from other countries shall be covered by the Customer. For unjustified complaints, AGS may charge the Customer with costs related to the case.

12. AGS shall not accept a complaint claim when:

- the Device was misused or the manual was not observed,

- the Device was provided by the Customer incomplete, without accessories or nameplate,

- it was determined that the fault was caused by other reasons than a material or manufacturing defect of the Device

- the guarantee document is not valid or there is no proof of purchase.

13. The guarantee shall not cover:

- mechanical damages (cracks, fractures, cuts, abrasions, physical deformations caused by impact, falling or dropping the device or other object, improper use or not observing the operating manual);

- damages resulting from external elements, e.g.: flood, storm, fire, lightning, natural disasters, earthquakes, war, civil disturbance, force majeure, unforeseen accidents, theft, water damage, liquid leakage, battery spill, weather conditions, sunlight, sand, moisture, high or low temperature, air pollution;

- damages caused by malfunctioning software, attack of a computer virus, or by failure to update the software as recommended by the Manufacturer;

- damages resulting from: surges in the power and/or telecommunication network, improper connection to the grid in a manner inconsistent with the operating manual, or from connecting other devices not recommended by the Manufacturer.

- damages caused by operating or storing the device in extremely adverse conditions, i.e. high humidity, dust, too low (freezing) or too high ambient temperature. Detailed permissible conditions for operating the Device are defined in the operating manual;

- damages caused by using accessories not recommended by the Manufacturer;

- damages caused by faulty electrical installation of the Customer, including the use of incorrect fuses;

- damages caused by Customer's failure to provide maintenance and servicing activities defined in the operating manual;

- damages resulting from the use of spurious spare parts or accessories improper for given model, repairing and introducing alterations by unauthorized persons;

- defects caused by faulty device or accessories.

14. The guaranteee shall not cover natural wear and tear of the Device and its components listed in the operating manual and in technical documentation as such elements have a defined operational life.

15. The Device Guarantee shall not exclude, limit or suspend the Customer's warranty rights.

16. The manufacturer shall not be liable for damages to property caused by defective device. The Guarantor shall not be liable for indirect, incidental, special, consequential or punitive damages, or for any damages, including, inter alia, loss of profits, savings, data, loss of benefits, claims by third parties and any other damages arising from or related to the use of the Device.

Qualified EU declaration of conformity:
Hereby, Fibar Group S.A. declares that the device is in compliance with Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU, 2015/863. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.manuals.fibaro.com

WEEE Directive Compliance:

Device labelled with this symbol should not be disposed with other household wastes. It shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment.

Attention!

This product is not a toy. Keep away from children and animals!

CAUTION: risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

Attention!

The hanging height of the product should be less than 2m.

PL

FIBARO MOTION SENSOR FGMS-001

FIBARO Motion Sensor to uniwersalny multisensor kompatybilny ze standardem Z-Wave Plus. Urządzenie umożliwia detekcję ruchu, pomiar temperatury i natężenia światła. Dodatkowo, poprzez detekcję drgań, możliwe jest wykrycie próby sabotażu oraz wstrząsów sejsmicznych. FIBARO Motion Sensor jest zasilany baterią, a jego obudowa zapewnia szybki i bezinwazyjny montaż na dowolnej powierzchni. Wbudowany wskaźnik LED sygnalizuje ruch, poziom temperatury, tryb działania oraz może być testem zasięgu sieci Z-Wave. Urządzenie może być wykorzystywane do tworzenia scen oraz jako czujnik przejścia.

Pełna instrukcja i specyfikacja techniczna znajdziesz na naszej stronie internetowej:
manuals.fibaro.com/pl/motion-sensor



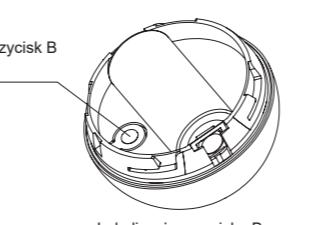
Przeczytaj instrukcję przed przystąpieniem do montażu urządzenia!

Dane techniczne

Zasilanie:	Bateria 3,0V
Typ baterii:	CR123A
Temperatura pracy:	0 do 40°C
Zakres pomiaru temperatury:	-20 do 100°C
Zakres pomiaru natężenia światła:	0-32000 LUX
Wymiary (średnica):	46 mm
Pasmo częstotliwości radiowej:	868.0-868.6 MHz (EU) 869.7-870.0 MHz (EU) 868.7-869.2 MHz (RU) 915.0-928.0 MHz (ANZ)
Moc nadawania:	EIRP maks. -5dBm

Uruchomienie urządzenia

- 1) Zdejmij pokrywę obudowy obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- 2) Usuń zabezpiecznię baterię.
- 3) Umieść sensor w pobliżu kontrolera Z-Wave.
- 4) Uruchom tryb dodawanego w kontrolerze Z-Wave.
- 5) Trzykrotnie, szybko wcisnij przycisk B - wejście w tryb uczenia zostanie potwierdzone kolorem niebieskim.



- 6) Poczekaj aż urządzenie zostanie dodane do systemu, co zostanie potwierdzone przez kontroler.

7) Wybudź sensor klikając przycisk B.

8) Zamknij pokrywę obudowy urządzenia obracając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

9) Zainstaluj uchwyt sensora w wybranym miejscu.

10) Zamontuj urządzenie w uchwycie.



Warunki gwarancji

1. FIBAR GROUP S.A. z siedzibą w Wysogotowie, ul. Serdeczna 3, 62-081 Wysogotowo, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań-Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy KRS pod numerem: 553265, NIP: 7811858097, REGON: 301595664, kapitał zakładowy 1.182,100 zł, wpłacony w całości, pozostałe dane kontaktowe dostępne są pod adresem: www.fibaro.com (dalej "Producent") udziela gwarancji, że przedstawiane urządzenie ("Urządzenie") wolne jest od wad materiałowych i wykonawczych.

2. Producent odpowiada za, wadliwe, działanie Urządzenia wynikające z wad fizycznych tkwiących w Urządzeniu powodujących jego funkcjonowanie niezgodne ze specyfikacją Producenta w okresie:

- 24 miesiące od daty zakupu przez konsumenta,

- 12 miesięcy od daty zakupu przez klienta biznesowego (konsument i klient biznesowy są dalej łączni "Klientem").

3. Producent zobowiązuje się do bezpłatnego usunięcia wad ujawnionych w okresie gwarancji poprzez dokonanie naprawy albo wymiany (według uznania Producenta) wadliwych elementów Urządzenia na części nowe lub regenerowane. Producent zastrzega sobie prawo do wymiany całego Urządzenia na nowe lub regenerowane. Producent nie zwraca pieniędzy za zakupione Urządzenie.

4. W szczególnych sytuacjach, Producent może wymienić Urządzenie na inne o najbardziej zbliżonych parametrach technicznych.

5. Jedynie posiadający ważnego dokumentu gwarancyjnego może zgłaszać roszczenia z tytułu gwarancji.

6. Przed dokonaniem zgłoszenia reklamacyjnego Producent rekomenduje skorzystanie z telefonicznej lub internetowej pomocy technicznej dostępnego pod adresem <https://www.fibaro.com/support/>.

7. W celu złożenia reklamacji Klient powinien skontaktować się z Producentem, poprzez adres e-mail wskazany na stronie <https://www.fibaro.com/support/>.

8. Po prawidłowym zgłoszeniu reklamacji, Klient otrzyma dane kontaktowe do Autoryzowanego Serwisu Gwarancyjnego (ASG). Klient powinien skontaktować się i dostarczyć Urządzenie do ASG. Po otrzymaniu Urządzenia Producent poinformuje Klienta o numerze zgłoszenia (RMA).

9. Wady zostaną usunięte w ciągu 30 dni, licząc od daty dostarczenia Urządzenia do ASG. Okres trwania gwarancji ulega przedłużeniu o czas, w którym Urządzenie było do dyspozycji ASG.

10. Reklamowane Urządzenie winno być udostępnione przez Klienta wraz z kompletnym wyposażeniem standardowym i dokumentami potwierdzającymi jego zakup.

11. Koszty transportu reklamowanego Urządzenia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej będą pokrywane przez Producenta. W przypadku transportu Urządzenia z pozostałych krajów koszty transportu będą pokrywane przez Klienta. W przypadku nieuzasadnionego zgłoszenia reklamacji ASG ma prawo obciążać Klienta kosztami przyjęcia reklamacji z wyjaśnieniem sprawy.

12. ASG omawiająca reklamację powinna:

- stwierdzić użytkownika Urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem i instrukcją obsługi,

- udostępnienia przez Klienta Urządzenia niekompletnego, bez opakowania, bez tabliczki znamionowej,

- stwierdzenia przyczyny usterek innej niż wada materiałowa bądź producyjna tkwiącej w Urządzeniu,

- nieważnego dokumentu gwarancyjnego oraz braku dowodu zakupu.

13. Gwarancja jakiej nie obejmuje:

- uszkodzeń mechanicznych (pęknięcia, złamania, przecięcia, przetarcia, fizyczne odkształcenia spowodowane uderzeniem, upadekiem bądź zruszceniem na Urządzeniu innego przedmiotu lub eksploatacją niezgodną z przeznaczeniem Urządzenia określonym w instrukcji obsługi);

- uszkodzeń wynikających z przyczyn zewnętrznych np.: powodzi, burzy, pożaru, uderzenia pioruna, kleszcz żywiołowych, trzęsienia ziemi, wojny, niepokojów społecznych, silny wiatr, niezwidły, wypadki, kradzieże, zalania cieczą, wieleku baterii, warunków pogodowych; działań promieni słonecznych, piasku, wilgoci, wysokiej lub niskiej temperatury, zanieczyszczenia powietrza;

- uszkodzeń spowodowanych przez nieprawidłowe instalację użytkownika, w tym zastosowaniem niewłaściwych bezpieczników;

- uszkodzeń wynikających z zaniechania przez Klienta czynności konserwacyjnych i obsługiwanych przewidzianych w instrukcji obsługi;

- uszkodzeń wynikających z stosowania nieoryginalnych, niewłaściwych dla danego modelu części zamiennej i wyposażenia, wykonywanych napraw i przeróbek przez osoby nieupoważnione;

- usterek powstających wskutek kontynuowania pracy nieprawidłowej Urządzenia czy sprzątania przez Producenta;

- uszkodzeń spowodowanych wadliwą instalacją elektryczną użytkownika, w tym zastosowaniem niewłaściwych bezpieczników;

- uszkodzeń wynikających z zaniechania przez Klienta czynności konserwacyjnych i obsługiwanych przewidzianych w instrukcji obsługi;

- uszkodzeń wynikających z stosowania nieoryginalnych, niewłaściwych dla danego modelu części zamiennej i wyposażenia, wykonywanych napraw i przeróbek przez osoby nieupoważnione;

- uszkodzeń wynikających z nieprawidłowej instalacji;

FIBARO MOTION SENSOR

FGMS-001

FIBARO Motion Sensor est un multi-capteur universel compatible Z-Wave Plus. Cet appareil est doté d'un capteur de mouvement, d'un capteur de température et d'un capteur de luminosité. De plus, grâce à la détection des vibrations, il peut détecter une tentative d'ouverture du boîtier ou un tremblement de terre. Le FIBARO Motion Sensor est alimenté par une batterie, il est sans fil, et son boîtier permet une installation rapide et minimale sur toute type de surface. L'œil de la sonde indique visuellement le mouvement, le niveau de température, le mode de fonctionnement, ou la qualité de communication avec le réseau Z-Wave. Le dispositif peut être utilisé pour les scènes d'éclairage et des systèmes de surveillance de présence.

Pour le manuel et les spécifications techniques, s'il vous plaît, visiter notre site Web:

manuals.fibaro.com/fr/motion-sensor



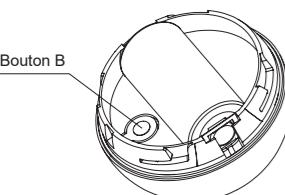
Lisez le manuel avant de tenter d'installer l'appareil!

Spécifications

Alimentation :	Batterie 3,0V
Type de batterie :	CR123A
Température de fonctionnement :	0 à 40°C
Plage de température mesurée :	-20 à 100°C
Plage d'intensité lumineuse mesurée :	0-32000 LUX
Dimensions (diamètre) :	46 mm
Bande de fréquences radio :	868.0-868.6 MHz (EU) 869.7-870.0 MHz (EU) 868.7-869.2 MHz (RU) 915.0-928.0 MHz (ANZ)
Puissance de transmission :	EIRP max. -5dBm

Installation du dispositif

- Ouvrez le couvercle en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Retirez la languette protégeant la batterie.
- Mettez le capteur à proximité du contrôleur principal Z-Wave.
- Mettez le contrôleur principal de Z-Wave en mode inclusion.
- Cliquez rapidement 3 fois sur le bouton B situé à l'intérieur du boîtier - la LED s'allume en bleu pour confirmer la mise en mode apprentissage.



Emplacement du bouton B

- Attendez que l'appareil soit inclus dans le système, le succès de l'inclusion sera confirmé par le contrôleur.
- Réveillez le capteur en cliquant sur le bouton B.
- Fermez le couvercle en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Installez le support du capteur à l'endroit désiré.
- Installez l'appareil dans son support.



Conditions de la garantie

1. FIBAR GROUP S.A. ayant son siège à Wysogotowo ul. Serdeczna 3; 62-081 Wysogotowo, immatriculé au Registre des entrepreneurs du Registre Judiciaire National tenu par Sąd Rejonowy [Tribunal de district] Poznań-Nova Miasto i Wilda à Poznań, VIII Département Économique au numéro : 553 265, N° TVA 7811858097, REGON [SIRET]: 301595664, capital social de 1 182 100 PLN, entièrement libéré, d'autres coordonnées sont disponibles au site www.fibaro.com (ci-après le « Fabricant ») garantit que l'appareil vendu (« l'Appareil ») est exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication.

2. Le fabricant est responsable du fonctionnement défectueux de l'appareil en raison de vices physiques de l'appareil provoquant son fonctionnement non conforme à la spécification du Fabricant pendant la période de :

- 24 mois à compter de la date d'achat par le consommateur.

- 12 mois à compter de la date d'achat par l'entreprise, (le consommateur et l'entreprise sont ci-après dénommés collectivement « le Client »).

3. Le Fabricant s'engage à remédier gratuitement à tout défaut identifié au cours de la période de garantie par la réparation ou le remplacement (à la discrétion du Fabricant) des composants de l'appareil défectueux par des pièces neuves ou remises à neuf. Le Fabricant se réserve le droit de remplacer tout l'Appareil par un autre, neuf ou remis à neuf. Fabricant ne rembourse pas le prix de l'appareil acheté.

4. Dans des situations particulières, le Fabricant peut remplacer l'Appareil par un autre avec les paramètres techniques les plus similaires.

5. Seul le titulaire d'une garantie valide peut présenter des demandes de garantie.

6. Avant de faire une demande de garantie, le Fabricant vous recommande de profiter de l'assistance technique par téléphone ou en ligne, accessible sur le site [https://www.fibaro.com/support/](http://www.fibaro.com/support/).

7. Pour présenter la demande d'activation de garantie, le Client doit s'adresser au Fabricant par le courriel indiqué sur le site [https://www.fibaro.com/support/](http://www.fibaro.com/support/).

8. Après la présentation de la demande d'activation de garantie valide, le Client reçoit des informations pour contacter le service de garantie autorisé (SGA). Le client doit s'adresser au SGA et y fournir l'appareil. Après avoir obtenu l'Appareil, le Fabricant communiquera au Client le numéro d'application unique (RMA).

9. Les vices seront éliminés dans un délai de 30 jours à compter de la date de livraison de l'appareil au SGA. La période de garantie est prolongée du temps pendant lequel le dispositif restait à la disposition du SGA.

10. L'appareil étant l'objet d'une réclamation doit être mis à disposition par le Client avec l'équipement standard complet et les documents confirmant son achat.

11. Les frais de transport de l'appareil étant l'objet d'une réclamation sur le territoire polonais seront couverts par le Fabricant. Dans le cas du transport d'autres pays, les frais de transport seront à la charge du Client. Dans le cas d'une notification de la demande de réclamation injustifiée, le SGA a le droit de charger le Client des frais concernant l'expédition de la question.

12. SGA refuse d'accepter une réclamation en cas de :

- constatation de l'utilisation abusive et non conforme au mode d'emploi de l'Appareil,

- mettre à disposition l'Appareil incomplet, sans accessoires, sans plaque signalétique de la part du Client,

- déterminer la cause du défaut autre que le vice de matériau ou de production de l'Appareil,

- du document de garantie non valable et l'absence de preuve d'achat.

13. La garantie de qualité ne couvre pas :

- des dommages mécaniques (fissures, fractures, coupures, écroutures, déformation physique due à l'impact, la chute ou causée en laissant tomber sur l'appareil un autre objet ou par l'utilisation abusive de l'appareil par rapport de celle prévue dans le mode d'emploi);

- des dommages causés par des causes externes telles que: inondation, tempête, feu, foudre, catastrophes naturelles, tremblements de terre, guerre, troubles civils, cas de force majeure, accidents imprévus, vol, versement de liquide, fuite de la batterie, conditions météorologiques: lumière du soleil, sable, humidité, température élevée ou faible, pollution de l'air;

- des dommages causés par un logiciel défectueux en raison d'une attaque de virus ou de ne pas mettre à jour du logiciel, l'opération recommandée par le fabricant;

- des dommages résultant de surtensions dans le réseau électrique et/ou de télécommunication ou de se connecter au réseau énergétique d'une manière incompatible avec les instructions ou à cause de la connexion d'autres produits dont la connexion n'est pas recommandée par le fabricant;

- des dommages causés par le fonctionnement ou le stockage dans des conditions extrêmement défavorables, soit humidité élevée, poussière, température ambiante trop basse (gel) ou trop haute. Les conditions détaillées dans les spécifications techniques de l'appareil détermine le mode d'emploi ;

- les dommages causés par l'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant;

- des dommages causés par réseau électrique défectueux de l'utilisateur, y compris l'utilisation de fusibles incorrects ;

- des dommages causés par négligence de maintenance et d'entretien prévus dans le mode d'emploi de la part du Client ;

- des dommages résultant de l'utilisation des pièces de recharge et des accessoires non originaux, incorrects pour le présent modèle, d'effectuer des réparations et des modifications par des personnes non autorisées ;

- les défauts causés par la poursuite des travaux avec un Appareil ou un équipement défectueux.

14. La garantie ne couvre pas l'usure normale des composants de l'appareil et d'autres dispositifs mentionnés dans le manuel d'utilisation et la documentation technique avec un temps spécifique de fonctionnement.

15. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

16. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

17. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

18. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

19. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

20. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

21. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

22. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

23. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

24. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

25. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

26. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

27. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

28. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

29. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

30. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

31. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

32. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

33. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

34. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

35. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

36. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

37. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

38. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

39. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

40. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

41. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

42. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

43. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

44. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

45. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

46. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

47. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

48. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

49. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

50. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

51. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

52. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

53. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

54. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

55. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

56. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accidentels, accessoires, spéciaux, consécutifs ou le préjudice moral ni des dommages, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits, d'économies, de données, la perte des prestations, des « sinistres » par tiers et d'autres dommages découlant de ou liés à l'utilisation de l'appareil.

57. La garantie de l'appareil n'exclut pas, ne limite ni suspend les droits du Client découlant de la garantie légale.

58. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par un appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, accident

FIBARO MOTION SENSOR FGMS-001

FIBARO Motion Sensor este un senzor universal, multiplu, compatibil cu tehnologia Z-Wave Plus. În plus, prin detectarea vibrațiilor, el poate identifica încercările de intervenție asupra echipamentului sau cutremure. Senzorul de mișcare FIBARO este alimentat la baterie, este complet wireless (fără fire), iar construcția sa permite instalarea rapidă, non-intruzivă pe orice tip de suprafață. Ochiul senzorului indică vizual mișcarea, nivelul de temperatură, modul de operare sau poate furniza informații despre acoperirea retelei Z-Wave. Dispozitivul poate fi folosit pentru iluminare ambientală precum și în sistemele de monitorizare a prezenței.

Pentru manualul complet de instrucții,
precum și pentru specificațiile tehnice
vă rugăm să vizitați site-ul nostru:
manuals.fibaro.com/ro/motion-sensor



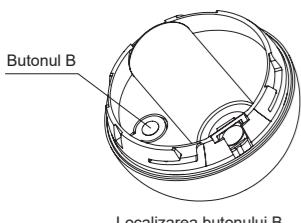
Citești manualul înainte de a începe
să instalați dispozitivul!

Specificații

Tensiune de alimentare:	baterie de 3,0V
Tip baterie:	CR123A
Temperatura de operare:	0 la 40°C
Gama de temperatură măsurată:	-20 la 100°C
Gama de măsură a intensității luminii:	0-32000 LUX
Dimensiuni (diametru):	46 mm
Banda de frecvențe radio:	868.0-868.6 MHz (EU) 869.7-870.0 MHz (EU) 868.7-869.2 MHz (RU) 915.0-928.0 MHz (ANZ)
Putere de transmisie:	EIRP max. -5dBm

Activarea standard a senzorului

- Deschideți carcasa senzorului prin rotirea capacului în sens invers acelor de ceasornic.
- Înlăturați cartonul ce împiedică bateria să facă contact.
- Plasați senzorul în apropierea dispozitivului central Z-Wave.
- Setați dispozitivul central Z-Wave în modul "Includere".
- Apăsați rapid de 3 ori butonul B localizat în interiorul carcasei - LED-ul va lumina albastru pentru a confirma trecerea în modul de învățare (learning mode).



Localizarea butonului B

- Așteptați ca dispozitivul să fie adăugat la sistem, acest lucru fiind confirmat de către dispozitivul central.
- Activați senzorul prin apăsarea butonului B.
- Înlăturați carcasa prin rotirea capacului în sensul acelor de ceasornic.
- Instalați suportul senzorului în locul dorit.
- Introduceți senzorul în suportul său.



Garanție

1. FIBAR GROUP S.A. cu sediul în Wysogotowo, ul. Serdeczna 3; 62-081 Wysogotowo, înregistrată în registrul antreprenorilor din Registrul Juriidic Național gestionat de Tribunalul Raional Poznań-Nowe Miasto și Wilda în Poznań, Secția Economică VII a Registrului Juriidic Național sub numărul: 553265, CUI 7811858097, REGON: 301595664, capital social 1.182.100 PLN zaplatit în plină valoare, restul contactelor și datele sunt disponibile la adresa: www.fibaro.com (în continuare: "Producătorul") garantează că aparatul său ("Aparatul") nu prezintă defecțiuni de material și de fabricație.

2. Producătorul este responsabil de funcționarea deficitară a Aparatului care derugează din defecțiile fizice existente în Aparat și care duc la funcționarea neconformă cu Specificația Producătorului în perioada:

- 24 luni de la data achiziției de către consumator,

- 12 luni de la data achiziției de către client business (consumator și client business sunt numiți în continuare "Clientul").

3. Producătorul își asumă obligația de a elmina gratuit defecțiile descrise în perioada de garanție prin repararea sau înlocuirea (la discreția Producătorului) pieselor defecte din Aparat cu piese noi sau regenerate. Producătorul își rezervă dreptul de a înlocui Aparatul în întregime cu un nou sau regenerat. Producătorul nu va returna banii pentru Aparatul achiziționat.

4. În anumite cazuri Producătorul poate înlocui Aparatul cu unul cu parametri tehniči cei mai asemănători.

5. Doar posessorul unui document valabil de garanție poate depune o cerere în temeiul garanției.

6. Producătorul vă recomandă să înaintezi la asistența tehnică prin telefon sau internet la adresa <https://www.fibaro.com/support/>.

7. Pentru a depune reclamații Clientul trebuie să contacteze Producătorul folosindu-și adresa e-mail indicată pe site-ul manuals.fibaro.com/cz/motion-sensor

FIBARO MOTION SENSOR FGMS-001

FIBARO Motion Sensor este un senzor universal, Z-Wave Plus compatibil, multifuncțional și simplu de instalare. Senzorul poate detecta mișcarea, temperatura și lumina în jurul său. Este alimentat la baterie și poate fi montat pe orice suprafață. Ochiul senzorului indică vizual mișcarea, temperatura și modul de operare. Dispozitivul poate fi folosit pentru iluminare ambientală precum și în sistemele de monitorizare a prezenței.

Pro úplný instrukční návod a technické specifikace
navštívte naše webové stránky:

manuals.fibaro.com/cz/motion-sensor



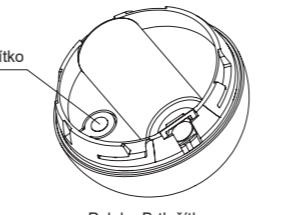
Přečtěte si návod před pokusem
nainstalovat zařízení!

Specifikace

Napájení:	3V baterie
Typ baterie:	CR123A
Provozní teplota:	0 až 40°C
Měřený teplotní rozsah:	-20 až 100°C
Rozsah měření teplotní intenzity:	0-32000 LUX
Rozměry (průměr):	46 mm
Frekvenční pásmo:	868.0-868.6 MHz (EU) 869.7-870.0 MHz (EU) 868.7-869.2 MHz (RU) 915.0-928.0 MHz (ANZ)
Výsílací výkon:	EIRP max. -5dBm

Základní aktivace zařízení

- Otevřete kryt otočením proti směru hodinových ručiček.
- Odstraňte zálepku baterie.
- Umístejte senzor v blízkosti hlavní Z-Wave řídící jednotky.
- Nastavte Z-Wave řídící jednotku do režimu přidání.
- Třikrát rychle zmáčkněte B-tlačítko nacházející se v krytu zařízení – LED dioda se rozsvítí modré pro potvrzení nastavení do režimu učení.



Poloha B-tlačítka

6) Vyčkejte, dokud není zařízení přidáno do systému, úspěšné přidání bude potvrzeno řídící jednotkou.

7) Produbte senzor kliknutím na B-tlačítko.

8) Uzavřete kryt otočením po směru hodinových ručiček.

9) Nainstalujte držák na požadované místo.

10) Upevněte zařízení do držáku.



Záruční podmínky

1. FIBAR GROUP S.A. se sídlí v Wysogotowo, ul. Serdeczna 3, 62-081 Wysogotowo, zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném u Obvodního soudu Poznań-Nowe Miasto i Wilda v Poznań, VIII. obvodním oddělením, s číslem KRS: 553265, DIC: 7811858097, IČO: 301595664, základní kapitál v hodnotě 1.182.100 PLN zaplaten v plné výši, ostatní kontaktní údaje jsou dostupné na internetové adrese: www.fibaro.com (dalej jako: "Výrobce"), zaručuje, že prodávané zařízení ("Zařízení") je bez materiálových nebo výrobcovských vad.

2. Výrobce je zodpovědný za poruchy zařízení v důsledku fyzických vad neumožňujících použití zařízení v souladu s jeho účelem po dobu:

- 24 měsíců od data prodeje zařízení zákazníkovi.

- 12 měsíců od data prodeje zařízení hospodářskému subjektu (zákazník a hospodářský subjekt je dle souhlasu označován jako "Zákazník").

3. Výrobce se zavazuje ke bezplatnému odstranění vad zjištěných během záručního období prostřednictvím opravy nebo výměny poškozených součástek za nové nebo repasované (dle rozhodnutí výrobce). Výrobce si vyhrazuje právo vyměnit celé zařízení za nové nebo repasované. Výrobce za zakoupené zařízení nevrací zaplacené peníze.

4. Ve výjimečných případech výrobce může vyměnit zařízení za jiné s obdobnými technickými parametry.

5. Reklamace je možná v případě, že zařízení nevykonává svou funkci v souladu s jeho určením.

6. Před podání reklamace výrobce doporučuje využít telefonickou nebo internetovou technickou podporu. Kontakt najdete na adrese: <https://www.fibaro.com/support/>.

7. V případě podání reklamace může být výrobce požádán o dodání výrobce nebo zákazníku výrobce nebo zákazníku výrobce.

8. Po správném podání reklamace výrobce vydá výrobce obdržené autoryzované záručního servisu ("AZS"). Zákazník by se měl s AZS kontaktovat a vzdále zařízení doručit na jeho adresu. Po obdržení zařízení výrobce předá zákazníkovi číslo reklamace (RMA).

9. Vady budou odstraněny v průběhu 30 dnů ode dne dodání zařízení do AZS. V této situaci se záruční doba automaticky prodlouží o čas, ve kterém bylo zařízení v důsledku výroby.

10. Reklamované zařízení musí zákazník dodat spolu s kompletom standardním vybavením a platným dokladem potvrzujícím jeho kupu.

11. Náklady spojené s dopravou zařízení na území Polska hradí výrobce. V případě dopravy zařízení z jiných států přepravní náklady hradí zákazník. V případě neoprávněné reklamace AZS má právo vymáhat od zákazníka náklady spojené s jejím výřazením.

12. AZS má právo odmítnout reklamaci pokud jde:

- záříkni nepoužíval zařízení v souladu s jeho určením a dle návodu k obsluze;

- záříkni nepoužíval zařízení bez popisného výrobcem;

- záříkni nepoužíval zařízení bez pop

FIBARO MOTION SENSOR

FGMS-001

A FIBARO Motion Sensor egy univerzális, Z-Wave Plus kompatibilis multi-érzékelő. Az eszköz rendelkezik mozgásérzékelővel, hőmérséklet érzékelővel és fényérzékelővel. Továbbá egy beépített rezgés érzékelő segítségével a szabotálást vagy akár földrengést is érzékelni képes. A FIBARO Motion Sensor elemes, teljesen vezeték nélküli, és a kialakítása lehetővé teszi bármely felületre történő egyszerű és gyors rögzítését. Az érzékelni személy vizuálisan jelzi a mozgást, a hőmérséklet szintjét, működési módját, vagy információt ad a Z-Wave hálózati kommunikációs távolságról. Az eszköz használható világítási képek és jelenlét ellenőrzésre is.

A teljes használati leírás és műszaki specifikációt megtalálja honlapunkon, az alábbi linken:

manuals.fibaro.com/hu/motion-sensor



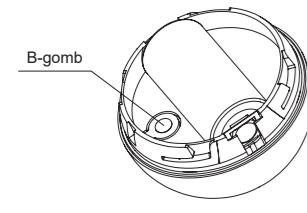
Olvassa el a kézikönyvet, mielőtt installálja az eszközt!

Specifikációk

Tápellátás:	3,0V elem
Elem típusa:	CR123A
Működési hőmérséklet:	0 és 40°C között
Mérő hőmérsékleti tartomány:	-20 és 100°C között
Fény intenzitás mérési tartománya:	0-32000 LUX
Mérétek (átmérő):	46 mm
Rádiójfrekvencia:	868.0-868.6 MHz (EU) 869.7-870.0 MHz (EU) 868.7-869.2 MHz (RU) 915.0-928.0 MHz (ANZ)
Átviteli teljesítmény:	EIRP max. -5dBm

Az eszköz telepítése

- Az óramutató járásával ellentétesen csavarva. távolítsa el az eszköz burkolatát.
- Távolítsa el az elem blokkolót.
- Helyezze az eszközt a Z-Wave központi egység közelébe.
- Állítsa a Z-Wave központi egységet 'tanuló' módba.
- Gyorsan háromszor nyomja meg az eszközben lévő B-gombot - LED kénél világít, jelezve a tanuló módot.



- Várja meg, amíg az eszközt a Z-Wave központi egység beemeli az adott rendszerebe. A sikeres felismertést a központ visszaigazolja.
- A B-gomb megnyomásával előbrezesse fel az érzékelőt.
- Az óramutató járásával megegyezően csavarja vissza az eszköz burkolatát.
- Rögzítse fel az érzékelőt a kívánt helyre.
- Tegye bele az érzékelőt a tartójába és állítsa a megfelelő pozícióba.



Garancia

1. A Wysogotowo-i FIBAR GROUP S.A., székhelye: ul. Serdeczna 3, amelyet a Poznań-i Poznań-Nowe Miasto i Wilda Kerületi Bíróság Országos Cégbírásának VIII. Gazdasági Osztálya KRS 553265 cégjegyzékszámmal jegyzik be az Országos Cégegyezéke, Adószám: 7811856097, Statisztikai száma: 30159564, alapítási dátum: 1.182.100 zl, amely teljes összegben kerül beüzletszére, a továbbiakban 'Gyártó' garanciát vállal arra, hogy az általa érzékelésre berendezések ('Berendezések') anyag és kivitelezési hibáktól mentesek.

2. A gyártó felel a Berendezés fizikai hibája okozta, a Gyártó által megadott specifikációtól eltérő működést eredményező hibás működéséről.

3. A berendezés végfelhasználó általi megvásárlásától számított 24 hónapig.

4. A berendezés üzleti partnerek általi megvásárlásától számított 12 hónapig (végfelhasználó és az üzleti partner a továbbiakban 'Ügyfél').

5. A gyártó kötelezettséget tölthet a Berendezés elemeinek garanciális időszaka alatt feltárt hibák díjmentes eltávolítására a Berendezés megjavítására vagy a hibás elem újra vagy regenerált darabra cserélésére (újra a Gyártó megtételére szerint). A gyártó fenntartja magának a jogot a teljes Berendezés újra vagy regenerált termékre cseréléséhez. A Gyártó nem térti vissza a megvásárolt Berendezés árát.

6. A gyártó kötelezettséget tölthet a Berendezést kicsérélheti egy másik, a lehetséges leghasznosabb műszaki paramétereit termékre cserélheti.

7. Kizárolág érvényes garanciális dokumentummal rendelkező tulajdonos nyújtathat be garanciális igényt.

8. A reklámás bejelentésben részt vevő címelen elérhető telefonos vagy internetes műszaki támogatás igénybevételét ajánlja.

9. A reklámás bejelentés az Ügyfélnek kapcsolatba kell lépnie a Gyártóval a hivatalos <http://www.fibaro.com/support/> honlapon megjelölt e-mail címen keresztül.

10. A megfelelő reklámációs bejelentés után az Ügyfél megkapja a Márkaszervizi elérhetőségi adatait. Az Ügyfélnek kapcsolatba kell lépnie a Márkaszervizzel és el kell juttatnia hozzá a Berendezést. A Berendezés átvétele után a Gyártó értesít a Ügyfleket a bejelentési számáról (RMA).

11. A hibás a Berendezés Márkaszervizból történő eljuttatásától számított 30 napon belül kerülnek eltávolításra. A Berendezésre vonatkozó garanciához a Márkaszervizben töltött idővel meghosszabbodik.

12. A reklámált Berendezést az Ügyfélnek a komplet alapfelszereléssel és vásárlási igazoló dokumentumokkal együtt kell beszolgáltatnia.

13. A reklámált Berendezés szállítási költségeit a Lengyel Közterüsláson területén a Gyártó fedzi. A berendezés más országból történő szállítása esetén a szállítási költségek az Ügyfellel terhelik. Indokolattal reklámációs bejelentés esetén a Márkaszerviznek jogabban állt Ügyféllel terhelni az ügy elbírálásának a költségeivel.

14. A Márkaszerviz visszautasítja a reklámációs igényt, ha:

- megalapítja, hogy a Berendezés rendelkezettel a és a használati időtartalomról elérhető használatról,

- az Ügyfél hiányos, szerezvény, attadába nélküli Berendezést nyújt át,

- megalapítja, hogy a Berendezés meghibásodását nem anyaghiba vagy gyártási hiba okozta,

- érvénytelen garanciaikártya, valamint vásárlási bizonylat hiánya esetén.

15. A mindenkoránca nem terjed ki:

- mechanikus sérelmek (repedések, törések, vágások, kopások, ütés, leesés vagy más tárgy Berendezésre dobása okozta fizikai deformáció, vagy a Berendezés használati időtartamjában meghatározott, rendelkezettel eltérő használat);

- különböző okból keletkező sérülések pl.: árvíz, vihar, tűz, villámcsapás, természeti katasztrófa, földrengés, hárború, társadalomi zavarágások, felsőbb erő, váratlan baleset, lopás, elönös, elemfölyós, időjári, feltételek; napusgarak, homok, nedvesség, magas vagy alacsony hőmérséklet, levegőszennyezés; hatás;

- hibás működő szoftver, számítógépes virustámadás, vagy a Gyártó általánya szerinti szoftver frissítésének elmulasztása okozta meghibásodásra;

- energetikai vagy más telekomunikációs hálózati túlfeszültsége, vagy a használati időtartamban foglaltakat eltérő hálózatra csatlakoztatás, vagy más olyan termékek csatlakoztatása okozta meghibásodásra, melyek csatlakoztatását nem ajánlotta a Gyártó;

- Berendezés szélsőségesen kedvezőtlen feltételek mellett üzemeltetése vagy tárolása okozta meghibásodásra, pl. nagy nedvességen, porban, tűl alacsony (mag) vagy túl magas környezeti hőmérsékleteken. A Berendezés használatára vonatkozó részletes feltételeket a használati időtartalomról határozza meg;

- a Gyártó által nem ajánlott tartozékok használata okozta meghibásodásra;

- A felhasználó hibás elektromos hálózatra okozta meghibásodásra, ide tartozik a helytelen biztosíték alkalmazása is;

- Az Ügyfél által elmulasztott, a használati időtartamban megjelölt karbantartási és kezelési műveletek elmaradása okozta meghibásodásra;

- nem eredeti, az adott modell számára hibás alkatrészek és tartozékok használata, nem feljegyzött személy által végrehozott javítások és átalakítások okozta meghibásodásra;

- hibás Berendezés vagy szerezvény használata okozta meghibásodásra.

16. A garancia nem terjed ki a Berendezés elemeinek és a használati időtartában és a műszaki dokumentációban megjelölt más, meghatározott élettartammal rendelkező alkatrészek termeszteszetes kopására.

17. Az értékesített árba vonatkozó garancia nem zárja ki, nem korlátozza és nem függését fel a vásárló jogait.

18. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

19. A garancia nem terjed ki a Berendezés elemeinek és a használati időtartában és a műszaki dokumentációban megjelölt más, meghatározott élettartammal rendelkező alkatrészek termeszteszetes kopására.

20. Az értékesített árba vonatkozó garancia nem zárja ki, nem korlátozza és nem függését fel a vásárló jogait.

21. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

22. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

23. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

24. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

25. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

26. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

27. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

28. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

29. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

30. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

31. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

32. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

33. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

34. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

35. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

36. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

37. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

38. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

39. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

40. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

41. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési idővel vagy erkölcsi károkért, valamint az elmaradt használat, megtakarítás, elvezetett adatokért, harmadik fél követeléséért és minden egyéb, a Berendezés használata okozta, vagy használataval járó kárkéről.

42. A Gyártó nem vállal felelősséget a hibás Berendezés okozta használati károkért, kártalanítási költségekkel, működési id